

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

**Band:** 34 (1977)

**Heft:** 12

**Artikel:** Ausblick

**Autor:** Rätz, Willy

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-993768>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

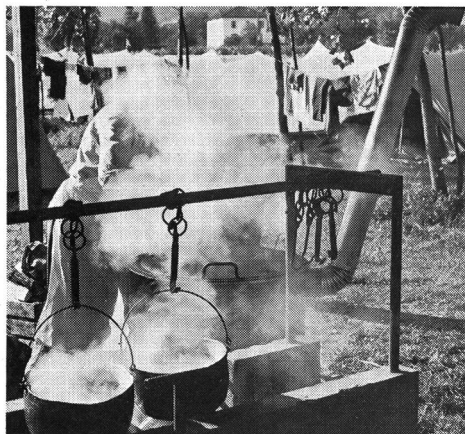
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausblick

Willy Rätz, stellv. Direktor ETS



Der Bundesrat gab am 18. Dezember 1976 grünes Licht für die Aufnahme der ersten Ausbaustufe in die Baubotschaft 1978 des EMD. Dies erforderte die Bereitstellung der Detailpläne sowie des Kostenvoranschlags für das verwaltungsinterne und parlamentarische Bewilligungsverfahren. Anfang September wurden diese umfassenden Unterlagen – dank dem besondern Einsatz der Baufachorgane – der zuständigen Behörde fristgemäss zugestellt. Auf den gleichen Zeitpunkt hätte auch die Einigung hinsichtlich des Terrainankaufs und

der betrieblichen Belange erzielt werden sollen. Die Zeit reichte jedoch nicht aus, so dass es unumgänglich war, das Bewilligungsverfahren um ein Jahr hinauszuschieben und das Projekt in die Baubotschaft 1979 des EMD aufzunehmen. Von dieser Sachlage ausgehend, ist damit zu rechnen, dass im Herbst 1979 mit dem Bau begonnen werden kann. Es bestünde die Möglichkeit, die Aufschüttung des Bauterrains, die sich infolge der periodisch auftretenden Überschwemmungen am Lago Maggiore aufdrängt, vorzustaffeln. Ein solcher Entscheid ist indessen noch nicht getroffen.

## Zu erwartende Kosten

Welche Anlagen, Bauten und Einrichtungen die einzelnen Baustufen umfassen, ist weiter oben ersichtlich. Die Kostensumme für die erste Etappe beläuft sich nach Voranschlag auf 24,7 Millionen Franken. In diesem Betrag ist der Ankauf des Terrains im Halte von 182 000 m<sup>2</sup> nicht inbegriffen, da die Preisfrage noch offen ist. Die für die zweite und dritte Etappe errechneten Kosten werden auf 11 beziehungsweise 7 Millionen Franken geschätzt. Der Aufwand für das gesamte Projekt beträgt demnach ungefähr 42,7 Millionen Franken. Gemäss der mit der SNS abgesprochenen Regelung soll das Nationale Jugendsportzen-

trum auch nach dem Ausbau im Sinne der bisherigen Partnerschaft in der Betriebsführung verwaltet werden. Geplant ist, dass beide Parteien eigene Delegierte und Betriebskommissionen einsetzen, die unter steter gegenseitiger Kontaktaufnahme die Zusammenarbeit Jugendsport/Gutsbetrieb sicherstellen.

## Ein «Nein» würde Ausbildung gefährden

Das weitere Vorgehen in bezug auf den bevorstehenden Ausbau entscheidet über die Zukunft des Nationalen Jugendsportzentrums Tenero. Sollte die Realisation der in der ersten Etappe geplanten Anlagen und Einrichtungen nicht zustande kommen, wäre eine zufriedenstellende Sportausbildung der Jugendlichen nicht mehr gewährleistet; die Organisatoren von Kursen und Lagern sähen sich in ihren schon lange gehegten Erwartungen arg getäuscht und wären gezwungen, ihre Aufenthalte in Tenero aus ihrem Tätigkeitsprogramm zu streichen. Gross ist deshalb der Kreis derer, die hoffen, dass der Bundesrat trotz der heutigen prekären Finanzlage der Eidgenossenschaft den Ausbau des Nationalen Jugendsportzentrums Tenero in den Richtlinien für die Regierungspolitik und in der Finanzplanung mit Prioritätsstufe A belässt.



**Berghaus Gobeli ob Zweisimmen**  
1500 m.ü. M.

empfiehlt sich für

## Ferienlager

Platz für zirka 30 Personen.

Auskunft durch:  
H. Gobeli, Tel. (030) 4 23 66

# mehr Rennerfahrung mehr funktionelle Technik

Bernhard Russi, Ernst Good, Erwin Josi und viele, viele andere Spitzenfahrer schwören auf die neuen «Freestyle» von Raichle. Mit mehr funktioneller Technik, mehr Komfort, mehr Sicherheit. – Verlangen Sie im Fachgeschäft eine unverbindliche Anprobe.



Bernhard Russi



Ernst Good



Erwin Josi

Vorlage-Einstellung  
in 3 Positionen  
fixierbar

2teilige Schale  
aus reiss- und  
kratzfestem PU



Raichle «Freestyle»  
Damen/Herren Fr. 298.-

Raichle «Hot»  
wie «Freestyle», jedoch  
mit Helanca-Innenschuh  
Damen/Herren Fr. 250.-

anatomisch geformter  
Flow-Innenschuh aus  
Echtleider

RM-Micro-Schnalle  
mit millimetergenauer  
Feineinstellung

**Raichle** bietet mehr!

für jeden Fahrer, jeden Bedarf, jedes Budget, ab Fr. 110.-

... drum Vortritt dem Schweizer Skischuh

F 7.77d



Ihr  
Trainings- und Freizeit-Leibchen:  
Ein «Jugend + Sport»-T-Shirt



Ein Leibchen in Schweizer-Spitzen-Qualität, an dem Sie lange Freude haben werden. Aus 100% gekämmter Baumwolle. Licht- und waschecht bis 60° C. Hohe Formbeständigkeit. Farbe weiss.

Vorderseite: 2-farbig bedruckt mit dem J + S - Signet  
Sprachvarianten: Deutsch-französisch  
oder italienisch-romanisch

Grössen:	152	164	S	M	L	XL
----------	-----	-----	---	---	---	----

Bestellung: Durch Vorauszahlung mit Einzahlungsschein auf PC-Konto 50 - 8933 und Bestellungsvermerk auf der Rückseite des Giro-Zettels.

Preise per 1 Ex	langarm 17.-	kurzarm 15.-
2- 4 Ex	15.50	13.50
5-10 Ex	14.75	12.75
10-20 Ex	14.-	12.-

Wir bedrucken für Sie auch T-Shirts nach Ihren Wünschen in Kleinst- und Grossauflagen.  
Verlangen Sie unsere Preisliste

HUTTER SIEBDRUCK AG CH-5610 Wohlen  
Allmendstr. 29 Tel. 057 - 6 80 00 Telex 58 498

## Diemtigtal

### Neu ausgebaute Alphütte

mitten im Skigebiet mit  
30 bis 50 Plätzen,  
wochenweise oder über  
Wochenende an Schulen und  
Sportklubs (Selbstkocher)

zu vermieten

### 2 Ski-Ferienhäuser

mit 40 und 70 Plätzen  
für Klassenlager und Klubs  
noch zeitweise frei.

**Sportbahnen Wiriehorn,**  
**3752 Wimmis BO**

Tel. (033) 57 13 83

